Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Rolling Aventicum III	D3
CLUB 2	Estavayer Seehawks IIb	D3

Lieu / Ort / Location / Luogo	Avenches	Date / Datum / Date / Data	01.02.2018
Start / Beginn / Début / Inizio	20:00	End / Ende / Fin / Fine	21:40
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	PO401		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	3

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	2985	CHARDONNENS Noah	
Official scorer / Marqueur	16779	FOLLY Cindy	
Referee 1 / Arbitre 1	2034	POCHON Christian	
Referee 2 / Arbitre 2	3031	CHASSOT Fabian	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	3
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	7
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	6	11

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Estavayer Seehawks IIb

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Rolling Aventicum III

Nr. No.		Surname / Name / Forename / Vorname / Nom / Cognome / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
81	C	SPICHER Loïc				1363
kp	A	LEICHT Bastien				2515
18	G	WEBER Olivier	X	X	X	1362
	G					
39		RINDLISBACHER Patrick				1035
87		FÄSSLER Gaëtan				2894
13		AERNI Lucien				17098
21		BULA David				17118
77		SIMONET Philippe				1502
19		PERRIARD Cedric				4008
23		SCHWAB Raphael				17104
27		MEYER Kyro				17101
71		SCHNEITER Nicolas				1327
88		PERSEGHINI Robin				2445

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	MEER	Johannes		3537

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
05:16	27	71	1				
23:52	77	19	2				
41:00	27	71	3				
46:52	27	77	4				
52:25	13	23	5				
53:13	27	19	6				
				TOTAL			6
TIME OUT				X	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
36:35	88	2	37:56	E
TOTAL			2 min	

2 Estavayer Seehawks IIb

Nr. No.		Surname / Name / Forename / Vorname / Nom / Cognome / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
kp	C	THURLER Pascal				1119
3	A	ARM Maxime				3967
	G					
31	G	GIVEL Eric	X	X	X	1104
37		REY Dominique				1168
64		JEANNERET Martin				17140
57		JOYE Daniel				1727
77		HUBER Michaël				2550
5		GOLLIARD Xavier				2959
58		CHARDONNENS Sébastien				1261

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	THURLER	Pascal		1119

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
02:34	77	37	1				
15:43	77		2				
17:54	64	37	3				
20:22	3	77	4				
23:32	77	57	5				
23:41	58	5	6				
25:02	57	37	7				
29:23	37	3	8				
37:56	58	77	9				
39:35	57	3	10				
54:27	64		11				
				TOTAL			11
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
56:53	58	2	58:53	E
TOTAL			2 min	